र्वेषिस्ही सं. को. (को.एम.)-127

REGISTERED NO DE 10 NJ 127

The Gazette of India

SICILITEUI EXTRAORONARY

भाग II—वण्ड 3—उप-वण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

चं. 162]

वर्ष विल्ली, बृहस्पतिबार, अप्रैल 19, 1990/चैक 29, 1912

No. 162]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 19, 1990/CHAITRA 29, 1912

इस भाग में भिन्न पृथ्ठ संबंधा की काती है कितते कि वह अलग संकलन के रूप में रखा था सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

ियत्त मंत्रालय

(प्राधिक कार्य विमाग्)

प्रधिसूचना

नई विल्ली, 17 मधील, 1990

सा.का.नि. 451(म).—राष्ट्रपति, संविधान के अनुष्ठिय 299 के खण्ड (1) के साथ पञ्चित, अनुष्ठिय-77 के खण्ड (2) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतवृहारा निस्तिशिक्त नियम बनाते हैं जो इस प्रकार हैं

ा. संक्षिप्त नाम एवं प्रारंभ :

- (i) इन नियमों को जापानी अनुवान करार (निष्पादन एवं अधिप्रमाणन) नियम, 1990 কলা जाए।
- (ii) में नियम सरकारी राजपन्न में इनके प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।
- 2. जापानी भनवान करारों का निष्पादन एवं भ्रधिप्रमाणन :

प्रन्तरौष्ट्रीय पुनर्निर्माण एवं जिनास बैंक, वाशिगटन, जिन जापानी धनुदान राशियों का प्रशासक है, उनके संबंध में संघ की कार्यकारी प्रक्ति का प्रयोग करते हुए निष्पादित किए जाने वाले सभी ऋण करार, गारंटी करार और अन्य दस्तावेज राष्ट्रपति की और से निम्नलिखित द्वारा निष्पादित तथा प्रधिप्रमाणित किए जाएंगे :—

- (i) संगुक्त राज्य प्रमेरिका में भारत के राजवूत प्रथवा उनकी प्रमुपस्थिति में, संगुक्त राज्य धर्मेरिका में भारतीय राजवूतावास के कार्यदूत बारा , प्रथवा
- (ii) संयुक्त राज्य अमेरिका में भारतीय राजहृतावास में कोई भी मंत्री (मिनिस्टर)।

राष्ट्रपति के झादेश द्वारा और उनके नाम से [सं. एफ. 3/19/89-एफ.ची.-II] ज. ला. बजाज, अपर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th April, 1990

G.S.R.451(E).—In exercise of the powers conferred by clause (2) of article 77, read with clause (1) of article 299 of the Constitution, the President hereby makes the following rules, namely:—

- 1. Short title and commencement:
 - (i) These rules may be called the Japanese Grant Agreements (Execution and Authentication) Rules, 1990.
 - (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Execution and Authentication of Japanese Grant Agreements :-

All the Loan Agreements, Guarantee Agreements and other documents required to be executed in exercise of the executive power of the Union in con-

nection with Japanese grant funds of which the International Bank for Reconstruction and Development, Washington is the Administrator, shall be executed and authenticated on behalf of the President by—

- (i) India's Ambassador in the United States of America, or, in his absence, by the Charge D Affairs in the Embassy of India in the United States of America; or
- (ii) any of the Ministers in the Embassy of India in the United States of America.

By Order and in the name of the President. [No. F.|3|19|89-FB.11] J. L. BAJAJ, Addl. Secy.